

Eitt ljós á gøtu míni

E. A. Jacobsen

Æra faðir tín og móður tína, so at tú mást liva leingi í tí landi, sum Harrin, Guð tín, vil geva tær!
2. Mós. 20,12.

Treytin fyrri at vit skulu koma at búgva leingi sum tjóð í tí landi, sum Guð hevur givið okkum, er tann, at vit halda okkum eftir hesum boði. Tað eru jú hini einstøku húsini, sum eru samfeløgini í samfelagnum. Og lívslógin er tann, at tá ið tey fara at rilla, so fer samfelagið skjótt um koll. Trekkeikin at lýða tey, sum hava myndugleika, er ein av atvoldunum til at samfelagið loysist upp.

Tey, sum fram um onnur hava myndugleika og eiga rætt til at krevja lýdni, eru foreldrin, og hvussu man tað vera státt við lýðninum?

Foreldrin eiga ikki bert rættin til, men hava eisini skyldu til at nýta henda myndugleika teirra yvir børnunum í rættari tíð og á røttum stað. Tann, sum letur børn síni liva og láta, sum teimum lystir, misnýtir grovliga tann myndugleika, honum var givin til at ala upp børnini við aga og áminning.

Børnini hava skyldu til at lýða foreldrin í øllum førum, har sum tey eru ikki heilt órimiliga og ganga ikki ímóti Guðs boðum.

Okkum øllum er tørvur á at biðja Guð um fyrigeving fyrri ta synd sum vit hava gjørt hesum boði viðvíkjandi. Og tað, sum vit av hjarta biðja um fyrigeving fyrri, royna vit eisini í framtíðini at liva eftir. Tá ið vit hetta gera, eru vit undir hesi fyrjáltan.



Gudstænastur trinitatissunnudag

Havnar kirkja: I. P. Dam
Vesturkirkjan: H. Poulsen
Kirkjubøur: S. Klein kl. 12.00
Kvívik: Ó. Rasmussen kl. 12.00
Tjørnuvík: M. Bæk kl. 12.00
Sørvágur: U. Næs kl. 11.00, altargongd
Sandavágur: U. Næs kl. 15.00, familjugudstænasta
Mykines: D. Johannesen kl. 12.00
Funningur: E. Olsen kl. 11.00, altargongd
Gjógv: E. Olsen kl. 12.15, altargongd
Sjóvar kirkja: J. Friðriksson kl. 11.00, altargongd
Leirvík: P. O. K. Olofson kl. 11.00, altargongd
Klaksvík: P. Paulsen kl. 11.00
Mikladalur: N. P. Danielsen kl. 12.00, altargongd
Viðareiði: E. Beder kl. 11.00, altargongd
Skopun: J. R. Hansen kl. 12.00, altargongd
Hov: H. Joensen kl. 11.00
Porkeri: H. Joensen kl. 12.00

Meinigheitshúsið, Tórshavn

Sunnudagin kl. 14.00: Sunnudagsskúli.
Sunnukvøldið kl. 18.00: Møti v/ Regin Olsen.
Týskvøldið kl. 20.00: Bíbilitíni um Ef. 6,1-9 v/ Almu Johannson Brend.

KFUM og KFUK, Tórshavn

Mánadagin kl. 15.00 í KFUK: Samkoma teirra eldru v/ Ditlev Olsen, fyrrv. skúlastjóra. Andakt og upplestur.
Týsdagin kl. 16.00 í KFUK: Várgleði (smágentudeildin).

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti.
Sunnukvøld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.
Mánakvøld kl. 20.00: Bønarfundur.
Mikukvøld kl. 20.00: Bønarfundur.
Bønartænastan svarar á tlf. 73941, frá kl. 20.00–22.00.

Sunnudagsskúlin í Meinigheitshúsinum Vágur

Bussur fer frá Meinigheitshúsinum kl. 14 til felags sunnudagsskúlan í Hvalba sunnudagin. Foreldur eru vælkomin við.

Ráðgeving fyrri børn og ung

á tlf. 10645 mánadag kl. 16–18.00.
Barnabati

AA fundir, Tórshavn

Leygardagin kl. 17.00 og kl. 22.30.
Sunnudagin kl. 11.00. Kl. 17.00 verður opin fundur. Avvarðandi og onnur áhugaðu eru væl komin.
Mánadagin kl. 20.00.
Týsdagin kl. 20.00 á Háskúlanum.

Felagið Tórshavn & Kunningarstovan

Útferð verður sunnudagin 29. mai til Dalarnar.
Farið verður frá Kunningarstovuni kl. 14 við buss. Væntandi eru vit aftur í Havn um 21–22 tíðina. Havið matpakkar og góð gonguklæði við. Tilmelding neyðug.

Føðingar

13. mai fingur Kristina G. Kristiansen og Jóan Petur Berg, Odense, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3700 gr.

13. mai fingur Regina og Brynleif Jacobsen, Tórshavn, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 3200 gr.

16. mai fingur Bjørt Samuelson og Petur Østergaard, Oslo, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3880 gr.

17. mai fingur Astrid og Arni Matras á Argjum eina dóttur.

18. mai fingur Maria og Krisfinn Christiansen, Klaksvík, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 4400 gr.

19. mai fingur Anja Jensen og Eyðbjørn Johansen, Tórshavn, ein son. Hann var 51 cm langur og vigaði 3300 gr.

20. mai fingur Maud og Odd-Heðin á Forunum, Klaksvík, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3700 gr.

20. mai fingur Ingun Eidesgaard og Hermann Mortensen, Tvøroyri, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3700 gr.

21. mai fingur Anna Maria og Jákup Nolsøe, Tórshavn, ein son. Hann var 57 cm langur og vigaði 5150 gr.

22. mai fingur Thora og Sámál Kambarskarð, Trongisvági, eina dóttur. Hon var 48 cm long og vigaði 2600 gr.

23. mai fingur Hanne-Mi og Hans Johs. á Brúgv, Høivík, eina dóttur. Hon var 53 cm og vigaði 3800 gr.

Brúdleyp

Jóngerð Djurhuus, Argir, og Jógvan Emil Nielsen, Vestmanna, giftast í Vesturkirkjuni leygardagin 18. juni kl. 18.00. Vælkost verður í Róðrarneystinum á Argjum kl. 19.00. Tey, ið hava hug at hátíðarhalda henda dag saman við teimum, verða biðin um at siga frá á tlf. 17107, 12890 ella 24295 áðrenn 5. juni

Prógv

Johann Immanuel Behrens, Tórshavn, hevur fingið sveinabrev sum lastvogsmekanikari. Hann lærði hjá P/F Berg Motors og L/F Mjólkarvirki Búnaðarmanna í Tórshavn, læriameistari var Valdimar Tómasson.



Vælkomið litla barn

23. mai fingur Margrið og Jákup Simonsen, Tórshavn, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 4100 gr.

24. mai fingur Henrikka og Finnur Sigurðsson, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3800 gr.

24. mai fingur Hildur Nielsen og Hans Laksá, Tórshavn, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 3900 gr.

25. mai fingur Hanna og Andreas Hvannastein, Kaldbak, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4050 gr.

25. mai fingur Ertha Jacobsen og Jóvan Martin Jacobsen, Streymnesi, ein son. Hann var 51 cm langur og vigaði 3350 gr.

26. mai fingur Sanne Strøm og Ole Wich, Tórshavn, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 3300 gr.

26. mai fingur Ivy og Poli Jacobsen, Glyvrum, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3475 gr.

Læknavaktimar

Tórshavn: Kristianna Nordendal, tlf. 12979, leygardagin. Petur Højgaard, tlf. 10110, sunnudagin.

Eysturoy: Andreas Petersen, tlf. 41086, leygardagin. Magnus á Stongum, tlf. 23006, sunnudagin.

Norðuroyggar: Ólavur Gaard, tlf. 56900.

Vágur: Tlf. 32413.

Suðuroy (norður): Tlf. 71560.

Suðuroy (suður): Tlf. 73030.

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og hálgidagar kl. 13.00–14.00. Tlf. 14544.

Andlát

12. mai
Mikkjal Houman, Tórshavn, 80 ára gamal.

19. mai
Fia Nielsesen, sættað av Velbastað, 88 ára gomul.

20. mai
Oluffa Jovina Poulsen, sættað av Eiði, búsitandi í Keypmannahavn, 94 ára gomul.
Meinhardt Andreassen, Tórshavn, 76 ára gamal.

21. mai
Tummas Ørv, Argjum, 74 ára gamal.
Gunnhild Andersen, fødd á Rógvi, Frederiksberg, 89 ára gomul.

25. mai
Olina Thomsen, Hvalba, 93 ára gomul.

Udsat auktion

Det meddeles herved, at tidligere bekendtgjort tvangsauktion (AS 23/94) over matr. nr. 35 c, Hattarvík, v/ Advokatfelagið j. nr. 36847 der var berammet til den 26. maj 1994 kl. 11.40, er udsat til

Torsdag den 23. juni 1994 kl. 14.50

Færøernes fogedret, den 26.05.94
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.



VER KENDUR
OG KENN ONNUR
KRING KNØTTIN

Umboðstova:
Kunningartænastan
/ Kompass
P. O. Box 3058
Hoyvíksvegur 78
110 Tórshavn
Tlf. 18077 & Fax: 19057